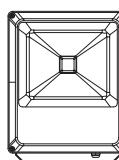
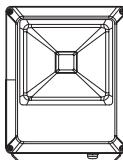


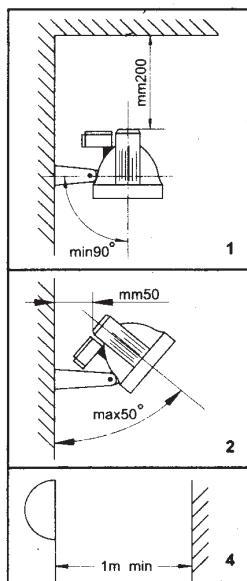
**ZS1222/MCOB10**

**ZS1223/MCOB20**



**ZS1224/MCOB30**

**ZS1225/MCOB50**



<b>GB</b>	LED REFLECTOR MCOB - HOBBY
<b>CZ</b>	LED REFLEKTOROVÉ SVÍTIDLO MCOB - HOBBY
<b>SK</b>	LED REFLEKTOR MCOB - HOBBY
<b>PL</b>	REFLEKTOR LED MCOB - HOBBY
<b>HU</b>	LED REFLEKTOR MCOB - HOBBY
<b>SI</b>	LED REFLEKTOR MCOB - HOBBY
<b>SRB HR BIH</b>	LED MCOB REFLEKTOR - HOBBY
<b>DE</b>	LED LICHTSPIEGEL MCOB - HOBBY
<b>UA</b>	ПРОЕКЦІЙНИЙ ГОДИННИК З БУДИЛЬНИКОМ
<b>RO</b>	CEAS DEŞTEPTĂTOR CU PROIECȚIE
<b>LT</b>	KILNOJAMAS LED MSOB
<b>LV</b>	LED PROŽEKTORS MCOB



<b>Typ</b>	<b>Input Voltage</b>	<b>LED Power Consumption</b>	<b>Life span</b>	<b>Luminous Flux</b>	<b>Dimension</b>
YRW10-WL48/ H/W	100 V~ 240 V AC, 50/60 HZ	10 W	30 000h	>550 lm	154,6 × 48 × 121,2 mm
YRW20-WL48/ H/W	100 V~ 240 V AC, 50/60 HZ	20 W	30 000 h	>1100 lm	167,8 × 59,3 × 208,4 mm
YRW30-WL48/ H/W	100 V~ 240 V AC, 50/60 HZ	30 W	30 000 h	>1650 lm	205,5 × 63,8 × 268,3 mm
YRW50-WL48/ H/W	100 V~ 240 V AC, 50/60 HZ	50 W	30 000 h	>2750 lm	260 × 76,2 × 325,5 mm

## GB LED REFLECTOR MCOB - HOBBY

LED reflector is designed for indoor and outdoor use to be mounted on a firm ground.

Ingress Protection IP65 – for outdoor use

### Mounting

Mount the lamp firmly onto a solid basis, for example a wall (fig. 1, 2, and 4).

Direct the reflector as shown on fig. 1 and 2.

### WARNING

- The reflector is designed entirely for firm mounting.
- Before connecting to the 230 V~ make sure that the connecting wire is not under voltage. This operation can be carried out only by an authorized person.
- Respect a minimum distance of 1m between the appliance and the object or surface which you wish to lighten.
- If you place the reflector below the roof, keep the minimum 0,2 m distance measured from the upside of the reflector to the bottom of the roof.
- Do not use the reflector without the protection glass.
- The protection from dangerous contact voltage is ensured by „earthing“.

## CZ LED REFLEKTOROVÉ SVÍTIDLO MCOB - HOBBY

LED reflektor je určen k montáži na pevný podklad do vnějších i vnitřních prostor.

Krytí: IP 65 – pro venkovní prostředí

### Montáž

Reflektor pevně připevněte na pevný podklad, např. na zed – viz obr. 1, 2, 4.

Připojte napájecí kabel pro připojení k napájecí síti 230 V~.

Připojovaný vodič nesmí být v době montáže reflektoru připojen na napájecí síť. Připojení napájecího kabelu k reflektoru může provádět pouze pracovník s kvalifikací dle vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění, minimálně pracovník znalý dle § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platném znění.

Nasměrujte svít reflektoru dle obr. 1, 2.

### UPOZORNĚNÍ

- Reflektor je vhodný výhradně pro pevnou montáž.
- Zachovávejte minimální vzdálenost 1 m mezi reflektorem a předmětem nebo plochou, kterou osvětlujete.
- Umístitujete-li reflektor pod zastřešení, zachovávejte mezi vrchní stranou reflektoru a spodní stranou zastřešení minimální vzdálenost 0,2 m.
- Při používání reflektoru na hořlavé ploše dodržte předešlé pokyny.
- Reflektor lze připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jistění odpovídá platným normám.
- Před jakýmkoliv zásahem do svítidla nebo prováděním údržby a servisu je nutno reflektor odpojit od elektrické sítě. Tuto činnost smí provádět pouze osoba ZNALÁ ve smyslu platných vyhlášek o způsobilosti k činnosti.
- Nepoužívejte reflektor bez ochranného skla.
- Ochrana před nebezpečným dotykovým napětím je zajištěna „nulováním“.

## SK LED REFLEKTOR MCOB - HOBBY

LED reflektor je určený do vonkajších a vnútorných priestorov k upevneniu na pevný podklad.

Krytie: IP 65 – pre vonkajšie prostredie

### Montáž

Reflektor pevne pripojte na pevný podklad napr. na stenu viď. obr. 1, 2, 4, .

Pripojte napájací kábel pre pripojenie k napájacej sieti 230 V~.

Připojovaný vodič nesmie byť v dobe montáže reflektoru pripojen na napájacej sieti. Pripojenie napájacieho kábla k reflektoru môže vykonávať iba pracovník s kvalifikáciou podľa vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platnom znení, minimálne



pracovník znalý podľa § 5 vyhlášky č. 50/1978 Sb., v platnom znení.

Nasmerujte svít reflektoru podľa obr. 1, 2.

## UPOZORNENIE

- Reflektor je vhodný výhradne pre pevnú montáž.
- Ak umiestňujete reflektor pod zastrešenie, je treba zachovať minimálnu vzdialenosť 0,2 m, merané od vrchnej strany reflektoru ku spodnej strane zastrešenia.
- Zachovajte minimálnu vzdialenosť 1 m medzi reflektormi a predmetom alebo plochou, ktorú chcete osvetľovať.
- Pri používaní reflektoru na horľavej ploche dodržte predošlé pokyny.
- Pred akýmkoľvek zásahom do svietidla alebo vykonávaním údržby a servisu je nutné reflektor odpojiť od elektrickej siete. Túto činnosť smie vykonávať iba osoba ZNALÁ v zmysle platných vyhlášok o spôsobilosti k činnostiam.
- Reflektor je možné pripojiť iba do elektrickej siete, ktorej inštalácia a istenie odpovedá platným normám.
- Bez ochranného skla nepoužívajte reflektor.
- Ochrana pred nebezpečným dotykovým napäťím je vykonaná „nulovaním“.

## PL REFLEKTOR LED MCOB - HOBBY

Reflektor LED je určený pre využitie v interiériach a exteriériach.

Stepien ochrany: IP 65

### Montáž

Reflektor naložiť mocno przymocovať do stabilnej povierzchni zgodne s obrázkom fig. 1 do fig. 4.

Na tylnej strane reflektora naložiť odkrécť plastikovú pokryvou na pudeľku s listvou zaciskovou a pripojiť kabel zasilajúci do pripojca siedi zasilajúcej 230 V~.

Podlăžaný prezwiev nie môže byť v trakcii montážu podľačený do siedi zasilajúcej 230 V~. Pripojenie kabla zasilajúcego do reflektora môže vykonať pracovník posiadajúci odpovedne kvalifikacie.

Šípka reflektora naložiť ustačiť wg rysunku fig. 1, fig. 2.

### UWAGA UA

- Reflektor je určený pre využitie v interiériach a exteriériach.
- Pred pristupením do montážu naložiť vypínač sieciowe.
- Naložiť zachovať minimalnú odleglosť 1m medzi reflektorem a predmetom alebo plochou, ktorá má byť osvetľovaná.
- V prípade, že reflektor bude umieszczať pod zadaznením naložiť zachovať minimalnú odleglosť 0,2m medzi gornou časťou reflektora a zadazneniem.
- V prípade, že reflektor je v blízkosti povierzchní ľatvo palných materiálov, naložiť súhlas s postupmi, ktoré sú uvedené v dokumente.
- Naložiť dokladne umocovať gumové uszczelnienie, aby bola zagwarantowana dobra izolacja reflektora.
- Pripojenie do siedi zasilajúcej može vykonať pracovník posiadajúci odpovedne kvalifikacie.

## H LED REFLEKTOR MCOB - HOBBY

A LED reflektor beltérben és kültérben szilárd alapon rögzítve használható.

Borítás: IP 65 – kinti környezetek megfelelően.

### Szerelés

A reflektort szorosan rögzítse szilárd alapra pl. falra, lássd az ábrát alább.

A reflektor háttoldalán vegye le a műanyag fedőt a kapcsolótábla dobozkájáról és csatlalja a tápvezetéket a 230 V~ hálózatra.

A tápvezetéket a reflektor szerelése alatt tilos a 230 V~ hálózathoz csatlalni. A tápvezeték kapcsolását a reflektorthoz csakis az 50/1978 Sb. sz. irányzatnak megfelelő szakégzettségű szakember végezheti, de minimálisan az 50/1978 Sb. sz. irányzat 5. § követelményeit teljesítő szakember.

A reflektorfényt irányítsa a fig. 1, fig. 2 ábr. megfelelően.

### FIGYELMEZTETÉS

- A reflektort sohase helyezze rúdra vagy oszloptra.
- A reflektor kimondottan csak szilárd szerelésre alkalmas.
- A reflektor és megvilágítani kívánt tárgy vagy terület között tartsa meg a minimális 1 m-es távolságot.
- Ha a reflektor tetőzet alá van helyezve, be kell tartani a 0,2 m minimális távolságot, amely a reflektor felső szélétől a tető alsó szélétig van mérve.
- Ha a reflektor éghető anyagra van rögzítve, tartsa be az előző előírásokat.
- Ne rögzítse a reflektort a mennyezetre.
- Bárminemű behatolás előtt vagy a világítótesten végzett karbantartás illetve szerviz előtt a reflektort ki kell kapcsolni az elektromos hálózatról. Ezt a tevékenységet csakis olyan személy végezheti, aki az érvényes előírások értelmében jogosult és ISMERETEKKEL bír az ilyen tevékenység végzésére.
- A reflektor csakis olyan elektromos hálózathoz csatlalható, amelynek szerelése és biztosítása az érvényes szabványoknak megfelel.
- A gumi tömítést megfelelően rögzítse, hogy a reflektor megfelelő fedését biztosítsa.
- A reflektor védőüvegét azonnal cserélje ki újra.
- A veszélyes érintési feszültség ellen a védelem „nullázással“ van elvégzve.



## SI LED REFLEKTOR MCOB - HOBBY

LED reflektor je namenjen za zunanje in notranje prostore in pritrdirte na trdno podlago.

Zaščitna stopnja: IP 65 - za zunanje okolje.

### Montaža

Reflektor trdno pritrdirte na trdo podlago, npr. na zid: glej. sliko spodaj.

Na hrbtni strani reflektora odvijte pokrovček iz umetne mase na omarici z vezno letvico in priključite napajalni kabel za povezavo z napajalnim omrežjem 230 V~.

Priklučni vodnik ne sme biti v času montaže reflektora priključen na napajalno omrežje 230 V~. Priklučitev napajalnega kabla na reflektor lahko izvaja samo usposobljen delavec z usposobljenostjo v skladu z uredbo št. 50/1978 Ur. l., najmanj pa delavec z znanjem v skladu s § 5 uredbe št. 50/1978 Ur. l. v veljavni različici.

Reflektor usmerite v skladu s sliko fig. 1, fig. 2.

### OPOZORILO

- Reflektor je primeren izključno za fiksno montažo.
- Reflektorja ne pritrjurjte na strop.
- Upoštevajte minimalno razdaljo 1 m med reflektorjem in predmetom ali površino, ki jo želite osvetljevati.
- Če nameščate reflektor pod strešno konstrukcijo, upoštevajte minimalno razdaljo 0,2 m, merjeno od zgornje strani reflektora do spodnje strani strešne konstrukcije.
- Pri uporabi reflektora na gorljivi površini upoštevajte prej navedena navodila.
- Pred kakršnim koli posegom v svetilo ali vzdrževanjem in servisiranjem je potrebno odklopiti reflektor od električnega omrežja. Le-to lahko izvede samo POOBLAŠČENA oseba v smislu veljavnih uredb o sposobnosti za posamezne dejavnosti.
- Reflektor se lahko priključi samo v električno omrežje, katerega instalacija in zavarovanje ustreza veljavnim normam.
- Pravilno pritrdirte gumijasto tesnilo, da zagotovite pravilno zaščito reflektora.
- Brez zaščitnega stekla reflektora ne uporabljajte.
- Zaščita pred nevarno napetostjo dotika je izvedena z „ničenjem“.

**SRB|HR|BIH**

## LED REFLEKTOR MCOB - HOBBY

LED reflektor namenjen je za postavljanje na čvrstu podlogu u vanjske i unutrašnje prostorije.

Zaščita: IP 65 – za vanjsku sredinu

### Montaža

Reflektor čvrsto pričvrstite na čvrstu podlogu, npr. na zid – vidi sl. 1, 2, 4.

Priklučite kabel napajanja za ukločenje u mrežu napajanja 230 V~.

Priklučeni vodič tijekom montaže reflektora ne smije biti ukločen u mrežu napajanja. Priklučivanje kabela napajanja na reflektor može izvoditi samo djelatnik s kvalifikacijom prema pravilniku br. 50/1978 Zb, pročišćeni tekst, minimalno stručni djelatnik prema § 5 pravilnika br. 50/1978 Zb, pročišćeni tekst.

Usmjerite sjaj reflektora prema sl. 1, 2.

### UPOZORENJE

- Reflektor je priklanjan isključivo za čvrstu montažu.
- Poštuje minimalnu udaljenost 1 m izmedu reflektora i predmeta ili površine na koju svjetlite.
- Kada reflektor postavljate ispod strehe, između gornje strane reflektora i donje strane strehe ostavite minimalni razmak 0,2 m.
- Kada reflektor koristite na zapaljivoj površini poštuje prethodne upute.
- Reflektor se smije koristiti samo u električnoj mreži, čija instalacija i osiguranje odgovara važećim normama.
- Prije bilo kojeg rada sa svjetiljkom ili izvođenja održavanja i servisa neophodno je reflektor otkopcati iz električne mreže. Ovu djelatnost može obavljati jedino STRUČNA osoba u skladu s važećim propisima za izvođenje takvih djelatnosti.
- Ne koristite reflektor bez zaštitnog stakla.
- Zaščita od opasnog kontaktognog napona osigurana je „nuliranjem“.
- Ne dirati u svjetiljku, prekontrolirajte cijelovitost brtvljenja koje osigurava zaštitu svjetiljke i njezinih dijelova.

## DE LED LICHTSPIEGEL MCOB - HOBBY

Ledreflektor ist zur Befestigung an eine feste Grundlage in Außen- und Innenräumen bestimmt.

Schutzzart: IP 65 – für Außenräume

### Montage

Befestigen Sie den Reflektor fest an eine feste Grundlage, z.B. an die Wand – siehe Abb. 1, 2, 4.

Schrauben Sie die Kunststoffabdeckung an der Schachtel mit der Klemmleiste an der hinteren Seite des Reflektors ab und schließen Sie den Stromleiter für den Anschluss ins Stromnetz 230 V~ an.

Der anzuschließende Stromleiter darf während der Montage des Reflektors nicht ans Stromnetz angeschlossen werden. Das Anschließen des

Stromleiters an den Reflektor darf nur eine Person mit Qualifikation nach Verordnung Nr. 50/1978 der Ges.Samml. in gültiger Fassung, wenigstens mit Kenntnissen laut § 5 der Verordnung Nr. 50/1978 der Ges.Samml. in gültiger Fassung, durchführen.

Richten Sie das Licht des Reflektors nach Abb. 1, 2.



## HINWEIS

- Der Reflektor eignet sich ausschließlich für feste Montage.
- Befestigen Sie nie den Reflektor an einen Mast oder Pfeiler.
- Befestigen Sie den Reflektor nicht an die Decke.
- Wenn Sie den Reflektor unter ein Dach befestigen, ist die minimale Entfernung von 0,2 m, gemessen von der oberen Seite des Reflektors zu der unteren Seite des Dachs, einzuhalten.
- Halten Sie die minimale Entfernung von 1 m zwischen dem Reflektor und dem Objekt oder der Fläche, die Sie beleuchten wollen, ein.
- Beim Gebrauch des Reflektors auf einer Brandfläche müssen Sie die vorstehenden Anweisungen einhalten.
- Die Beschädigte Schutzbdeckung ist auszutauschen!
- Der Reflektor kann nur ans Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen entspricht.
- Vor jeder Behandlung der Lampe oder Instandhaltung und Kontrolle ist der Reflektor vom Stromnetz zu trennen. Diese Tätigkeit darf nur eine FACHKUNDIGE Person im Sinne der gültigen Vorschriften über entsprechende Qualifikation durchführen.
- Befestigen Sie sorgfältig die Gummidichtung, um die richtige Schutzart des Reflektors zu sichern.
- Schutz vor gefährlicher Berührungsspannung ist durch „Nullung“ gesichert.

## UA LED MCOB ПРОЖЕКТОР - HOBBY

LED прожектор призначений для установки на фіксовану основу як у зовнішньому так у внутрішньому просторі.  
Покриття: IP 65 - для зовнішнього простору.

### Установка

Проектор добре прикріпіть до стабільної основи, наприклад до стіни - див. малюнок 1, 2, 4,.  
Підключіть привідний кабель для з'єднання з мережою живлення 230 Вт ~.  
Привідний кабель в момент установки прожектора не може бути підключений до електромережі. Підключати кабель до прожектора може тільки працівник з класифікацією відповідно нормі 50/1978 36. у дійсній редакції, мінімально працівник знання которого відповідають ст.5 нормі 50/1978 36. у дійсній редакції.  
Світло прожектора направте згідно мал. 1,2.

### ЗАУВАЖЕННЯ

- Проектор пригідний тільки для фіксованого монтажу.
- Залишіть мінімальну відстань 1м. між прожектором та предметом або площадкою , котру освітлюєте.
- Якщо прожектор розміщуєте під стріхою, то між верхньою стороною прожектора та нижньою стороною стріхи залишіть мінімальну відстань 0,2м.
- При використанні на легкозаймисті поверхні дотримуйте попередні інструкції.
- Проектор можна підключати тільки до електромережі, установка та запобіжники котрої відповідають діючим державним стандартам.
- При кожному втручанні у прожектор, догляд за ним або проводженням сервісу, прожектор необхідно відключити від електромережі. Ця дія може бути виконано тільки експертом - особою відповідно до чинних правил, що відносяться до компетенції діяльності.
- Захист від небезпечної напруги дотику забезпечується «нулем».
- Не втручайтесь у прожектор, перевірте цілісність ущільнювальних засобів, котрі забезпечують корпус прожектора та його компоненти.

## UA REFLCTOR LED MCOB - HOBBY

Reflectorul cu LED este destinat amplasării pe un suport rigid în spații exterioare și interioare.  
Carcasă: IP 65 – pentru mediu exterior

### Montajul

Fixați bine reflectorul pe un suport rigid, de ex. perete – vezi ilustr. 1, 2, 4,  
Conectați cablul de alimentare pentru conectarea la rețea de alimentare de 230 V~.  
Conectorul conectat să nu fie cuplat la rețea de alimentare în timpul montării reflectorului. Conectarea cablului de alimentare la reflector poate fi efectuată doar de către un lucrător calificat conform ordonanței nr. 50/1978 Sb., în versiune valabilă, lucrător cel puțin instruit conform § 5 ordonanței nr. 50/1978 Sb., în versiune valabilă.  
Orientați lumina reflectorului conform ilustr. 1, 2.

### AVERTIZARE

- Reflectorul este potrivit doar pentru montare fixă.
- Respectați distanța minimă de 1 m între reflector și obiectul ori suprafața pe care o luminează.
- Amplasați reflectorul sub acoperiș, între partea superioară a reflectorului și partea inferioară a acoperișului păstrați o distanță minimă de 0,2 m.
- La utilizarea reflectorului pe suprafață inflamabilă respectați indicațiile precedente.
- Reflectorul se poate conecta doar la rețea electrică, a cărei instalatie și protecția corespund normelor valabile.
- Înaintea oricărei intervenții la lampă ori efectuarea întreținerii și menținării reflectorul trebuie deconectat de la rețea electrică.



Această activitate poate fi efectuată doar de o persoană INSTRUITĂ în sensul reglementărilor valabile privind calificarea pentru aceste activități.

- Protecția la tensiune de contact periculoasă este asigurată cu „cablu nul”.
- Nu interveniți la lampă, controlați integritatea mijloacelor de etanșeitate, care asigură protecția lămpii și a componentelor ecseiei.

## **LT Kilnojamas LED MC0B**

LED žibintas skirtas naudoti lauke ir viduje, tvirtinant ji ant tvirto paviršiaus.

Atsparumo klasė IP65

### **Tvirtinimas**

Žibintą gerai prityvinkite ant tvirto pagrindo, pavyzdžiu sienos (1,2, ir 4 pav.)  
Nukreipkite žibintą kaip parodyta 1 ir 2 pav.

### **DĖMESIO**

- Žibintas skirtas naudoti tvirtinant ji tik ant tvirto paviršiaus
- Prieš prijungdami prie 230 V~ el.tinklo, įsitikinkite, kad įtampa išjungta. Prijungti gali tik kvalifikuotas meistras.
- Turi būti išlaikytas mažiausiai 1 m atstumas tarp žibinto ir apšviečiamo paviršiaus.
- Jei žibintas tvirtinamas po stogu, turi būti išlaikytas mažiausiai 0,2 m atstumas tarp žibinto viršaus ir stogo apačios.
- Draudžiama naudoti žibintą be apsauginio stiklo.
- Ižeminimas apsaugo nuo elektros smūgio.

## **LV LED prožektors MSOB**

LED reflektora prožektors paredzēts gan iekštelpām, gan āram, piestiprināšanai pie cetas pamatnes.  
IP65- paredzēts lietošanai āra apstākļos.

### **Montēšana**

Piestipriniet prožektoru pie cetas pamatnes, piemēram sienas (attēls 1, 2, un 4)  
Noregulējet lukturi kā rādīts attēlā 1 un 2

### **UZMANĪBU**

- Šis prožektors paredzēts lietošanai, kad ir piestiprināts pie cetas virmas.
- Pirms pievienošanas 230V~ pārliecinieties, ka savienojamais vads nav pieslēgts barošanai. Šo procedūru var veikt tikai kvalificēta persona.
- levērojiet 1 metra minimālo distanci starp prožektoru un apgaismojamo objektu.
- Ja šo prožektoru vēlaties novietot zem jumta, ievērojiet vismaz 0.2 metru distanci starp lukturi un jumta virsmu.
- Neizmantojiet prožektoru bez aizsargstikla.
- Aizsardzība pret bīstamiem strāvā kontaktiem, aizsargā „zemēšana”.

**GB** Do not throw electric appliances into unsorted municipal waste, use collection points of sorted waste! Dangerous substances from electric appliances deposited in landfills can leak into underground waters, reach the foodchain and damage your health and well-being. For actual information about collection points, contact the local authorities.

**CZ** Nevhazujte elektrické spotřebiče do netriděného komunálního odpadu, použijte sběrná místa tříděného odpadu! Z elektrických spotřebičů uložených na skládkách odpadků mohou prosakovat do podzemních vod nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady.

**SK** Nevhadjajte elektrické spotřebiče do netridéneho komunálneho odpadu, použite zberné miesta triedeneho odpadu! Z elektrických spotřebičov uložených na skládkach odpadkov mōžu prosakovat do podzemných vód nebezpečné látky, dostať sa do potravinového řetazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodl. Pre aktuálne informácie o zbermých miestach kontaktujte miestne úrady.

**PL** Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownicy, chcąc pozbędzie się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprycie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

**HU** Ne dobja ki az elektromos fogyasztókat osztályozás nélküli kommunális hulladékkel, használja a szelktív hulladéklerakó helyet! Ha az elektromos fogyasztók hulladék lerakatra kerülnek, a veszélyes anyagok beszívóhatnak a talajvízbe, és bekerülhetnek a tapláklánca, karosíthatják egészségét és kényelmét! A gyűjtő helyekre vonatkozó aktuális tájékoztatót érdekelben vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal!

**SI** Električnih naprav ne odlažajte skupaj z nerazvrščenimi komunalnimi odpadki, uporabljajte zbirna mesta za razvrščanje odpadkov! V kolikor so električne naprave odložene na odaglasičih odpadkov, lahko nevarne snovi pronajoči v podzemne vode in pridejo v prehranjevalno verigo ter tako škodujejo vašemu zdravju in počutju. Za aktuelle informacije o zbirnih mestih kontaktirajte lokalne oblasti.

**D** Elektroverbraucher nicht in den unsortierten kommunalen Abfall werfen, Sammelstellen für den sortierten Abfall benutzen! Von den auf den Müllabfalldeplätzen deponierten Elektroverbrauchern können Gefahrenstoffe ins Bodenwasser eindringen, in die Lebensmittelekette gelangen und ihre Gesundheit und Behaglichkeit beschädigen. Aktuelle Informationen über die jeweiligen Abladeplätze sind bei den örtlichen Behörden einzuholen.



## **GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecov.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## **NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK**

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI d.o.o., Kidričeva 38, 3000 Celje) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potren garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM PRODAJE: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel : +386 8 205 17 20